

Germany-Bad Vilbel: Metalworking

OJ S 149/2023 04/08/2023

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Interkommunales Vergabezentrum der Stadt Bad Vilbel im Auftrag des Magistrats der Stadt Nidderau

National registration number: 06440003

Postal address: Am Sonnenplatz 1

Town: Bad Vilbel

NUTS code: DE719 Main-Kinzig-Kreis

Postal code: 61118

Country: Germany

Contact person: Interkommunales Vergabezentrum der Stadt Bad Vilbel

E-mail: [vergabezentrum@bad-vilbel.de](mailto:vergabezentrum@bad-vilbel.de)

Telephone: +49 6101/602-358

Fax: +49 6101/602-390

**Internet address(es):**

Main address: [www.bad-vilbel.de](http://www.bad-vilbel.de)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-189aad8984a-41367396353576d3](https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-189aad8984a-41367396353576d3)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.had.de](http://www.had.de)

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Interkommunales Vergabezentrum der Stadt Bad Vilbel

Postal address: Am Sonnenplatz 1

Town: Bad Vilbel

NUTS code: DE71E Wetteraukreis

Postal code: 61118

Country: Germany

E-mail: [vergabezentrum@bad-vilbel.de](mailto:vergabezentrum@bad-vilbel.de)

Telephone: +49 6101/602-358

Fax: +49 6101/602-390

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.vergabezentrum-bad-vilbel.de/>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Metallbauarbeiten, Fenster und Türen für den Neubau Kita Heldenbergen der Stadt Nidderau  
Reference number: 2023-ND-19

#### II.1.2. Main CPV code

45262670 Metalworking

#### II.1.3. Type of contract

Works

#### II.1.4. Short description

Metallbauarbeiten, Fenster und Türen

Die Fenster und Außentüren werden als 3-fach Verglasungen ausgeführt.

Der sommerliche Wärmeschutz der Fensterflächen erfolgt über außen liegende, Raffstoren und Rollläden.

Das Leistungsverzeichnis Fenster -und Verglasungsarbeiten wird in zwei Teilen ausgeführt:

- Teil 1: Leistungsverzeichnis für Aluminiumfenster; im gesamten Erdgeschoss;

Aluminiumfenster im Obergeschoss nur in den Bereichen über den Treppenhäusern und Gebäudezugängen des Erdgeschosses.

- Teil 2: Leistungsverzeichnis für Kunststofffenster im Obergeschoss. Alle Wohnungen werden mit Kunststoffen ausgeführt. Aluminiumfenster im Obergeschoss in den Bereichen über den Treppenhäusern und Gebäudezugängen des Erdgeschosses.

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.2. Description

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE719 Main-Kinzig-Kreis

#### II.2.4. Description of the procurement

NEUBAU EINER 5- G RUPPIGEN KINDERTAGESSTÄTTE MIT 13 WOHNHEIMEN

Die bestehende Kindertagesstätte in Stadtteil Heldenbergen wird zu klein. Durch die geplante Gebietserweiterung der Stadt Nidderau bedarf es einer Erweiterung des Angebots an Kindertagesstätten. Diesem Bedarf wird durch den geplanten Neubau der KITA Allee Mitte II entsprochen. Der Neubau ist als keilförmiger, zweigeschossiger Regelbau vorgesehen, mit der Kindertagesstätte im Erdgeschoss und 13 Wohnungen im Obergeschoss. Die Gesamtlänge des Komplexes beträgt ca. 60,00 m x 25,00 m im Mittel. Die Bruttogrundfläche EG + OG beträgt ca. 2.586 m<sup>2</sup>.

Der Neubau wird als nicht unterkellertes, zweigeschossiges Massivbau ausgeführt.

Das Dach wird teilweise als massives Flachdach mit bituminöser Abdichtung, teilweise als Holzdachstuhl mit Nagelplattenbindern ausgeführt, wodurch sich die Gruppenräume der Kindertagesstätte mit den darüberliegenden Wohnungen als einzelne Häuschen hervorheben.

Die Fassaden werden teilweise als hinterlüftete, vorgehängte Fassade mit Holzverkleidung, teilweise als Wärmedämm- Verbundsystem ausgeführt, unter Einhaltung der aktuellen GEG-Vorgaben.

Die Fenster und Außentüren werden als 3-fach Verglasungen ausgeführt.  
Der sommerliche Wärmeschutz der Fensterflächen erfolgt über außen liegende, Raffstoren und Rollläden. Das Leistungsverzeichnis Fenster -und Verglasungsarbeiten wird in zwei Teilen ausgeführt:

- Teil 1: Leistungsverzeichnis für Aluminiumfenster im gesamten Erdgeschoss;  
Aluminiumfenster im Obergeschoss nur in den Bereichen über den Treppenhäusern und Gebäudezugängen des Erdgeschosses.

- Teil 2: Leistungsverzeichnis für Kunststofffenster im Obergeschoss.

Alle Wohnungen werden mit Kunststofffenstern ausgeführt. Aluminiumfenster im Obergeschoss in den Bereichen über den Treppenhäusern und Gebäudezugängen des Erdgeschosses.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 24/10/2023 End: 05/04/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Nebenangebote und die Abgabe mehrerer Hauptangebote sind nicht zugelassen.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Nachweis über den Eintrag ins Berufs-/Handelsregister

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung über die Jahreseinkünfte der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung
- mind. 3 Referenzen vergleichbarer Leistungen

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 05/09/2023 Local time: 11:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 23/10/2023

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 05/09/2023 Local time: 11:00

Place:

Interkommunales Vergabezentrum der Stadt Bad VilbelAm Sonnenplatz 161118 Bad VilbelDeutschland

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind keine Personen zum Öffnungstermin zugelassen

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

##### **VI.3. Additional information**

Die Bieter sollen zum Nachweis Ihrer Eignung nachfolgende Eigenerklärungen / Nachweise vorlegen:

- VHB 124 Erklärung der Eignung oder EEE
- Erklärung Tariftreue
- Nachweis über die Eintragung im Berufs-/Handelsregister
- Eigenerklärung über die Jahreseinkünfte der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre
- mind. 3 Referenzen vergleichbarer Leistungen
- Nachweis einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung

Fehlende Unterlagen werden nachgefordert.

Die Abgabe von Nebenangeboten und mehreren Hauptangeboten ist nicht zugelassen.

Der Preis ist einziges Zuschlagskriterium.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstr. 1-3, Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)

Telephone: +49 6151/12-6603

Fax: +49 6151/12-5816

Internet address: [www.rp-darmstadt.hessen.de](http://www.rp-darmstadt.hessen.de)

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Oberfinanzdirektion Frankfurt / Referat Ba4

Postal address: Zum Gottschalkhof 3

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60594

Country: Germany

E-mail: [poststelle@ofd.hessen.de](mailto:poststelle@ofd.hessen.de)

Telephone: +49 69/58303-0

Fax: +49 69/58303-1090

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 10 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/07/2023